



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Tiles for every home

Översättning från Bulgariska språk

ERKLÄRING FÖR UDNYTTSESIKATORER No. DPCTLWGL001KAIG2

(Sw)-Rev.No 5

1) Unik identifikationskod av produkttypen;

Typ, sats- eller serienummer eller annat element som gör det möjligt att identifiera byggprodukten enligt kraven i artikel 11(4):

Halvtorrpressade keramiska plattor med låg vattenabsorption $E_b \leq 0,5\%$, glaserade, för invändiga och yttre väggar och golv

2) Avsedd användning eller användningar av byggprodukten i enlighet med tillämplig harmoniserad specifikation som tillhandahålls av tillverkaren: **beklädnad av yttre, inre ytor - golv, vägg**

3) Namn, registrerat handelsnamn eller registrerad tillverkarens varumärke och kontaktadress enligt artikel 11(5): **KAI GROUP: "Khan Omurtag" AD, „Varnensko Shose", Shumen, Bulgarien;**

Telefon: +35954830487; Fax: +35954832692; E-post: info@kai.bg

4) I tillämpliga fall, namn och kontaktadress på den auktoriserade ombudet vars uppdrag inkluderar de uppgifter som avses i artikel 12(2): **inte tillämpligt**

5) System eller systemen för utvärdering och verifiering av de operativa indikatorernas beständighet av byggprodukten enligt bilaga V: **System 4**

6) I fall av deklaration för exploateringsindikatorer för en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard: Det anmälda organets namn och nummer: **inte tillämpligt**

7) Deklarerad exploateringsindikatorer:

Väsentliga egenskaper	Exploateringsindikatorer	Harmoniserad teknisk specifikation
Reaktion vid brandpåverkan	Klass A1_{fl}/A1	EN 14411:2012
Släppning av farliga ämnen - Kadmium - Bly - Andra	NDP NPD NPD	
Brottlast - Tjocklek $\geq 7.5\text{mm}$ - Tjocklek $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Hållbarhet för: - internt bruk - utomhusbruk, motstånd mot frysning	Motstår Motstår	
Vidhäftningsstyrka/adhesion - cementbaserade lim - dispersionslim - lim baserade på reaktiva hartser - murbruk	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NDP	
Termisk resistans	Motstår	
Taktilitet	NPD	
Glidmotstånd	Se tabellen	

Produktens prestanda överensstämmer med deklarerade prestanda.

Denna prestandadeklaration utfärdas i enlighet med förordning (EU) № 305/2011 och är tillverkarens ensamma ansvar.

Undertecknad för och på tillverkarens vägnar av:

Shumen, 01.07.2024

**Ing. Plamen Pashev
Direktör "Operationer"**

Länk till online glidförhållandetabell: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Den undertecknade Stancho Valchev Taushanov, attesterar rättigheten av översatte av mig från bulgariska till svenska handlingar. Översättningen består av 1 sida.
Översatt av Stancho Valchev Taushanov



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTLWGL001KAIG2

(Bg)-Прегл. №5

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;

Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

Полусухопресувани керамични плочки с ниска водопоглъщаемост $E_b \leq 0,5\%$, глазирани, за вътрешни и външни стени и подове

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България;**

Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**

7) Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1п/A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба - външна употреба - мразоустойчивост	Издържа Издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила на основа реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Термична устойчивост	Издържа	
Тактиленост	NPD	
Устойчивост на хлъзгане	Виж таблицата	

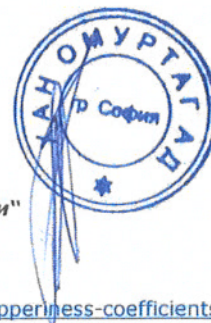
Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев

Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>